

Протокол

№

гр. София, 03.07.2025 г.

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД - СОФИЯ-ГРАД, Първо отделение 42 състав, в
публично заседание на 03.07.2025 г. в следния състав:

СЪДИЯ: Калин Куманов

при участието на секретаря Росица Б Стоева и при участието на прокурора Яни Костов, като разгледа дело номер **3713** по описа за **2025** година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

След изпълнение на разпоредбите на чл. 142, ал. 1 ГПК, във вр. с чл. 144 АПК.
На именното повикване в 16.47 ч. се явиха:

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ – М. А. А. - редовно призован, явява се лично, не се представлява.

ОТВЕТНИКЪТ – ПРЕДСЕДАТЕЛЯТ НА ДАБ ПРИ МС - редовно призован, представлява се от юрк. Х., с пълномощно от днес.

СГП - редовно призована, представлява се от прокурор К..

ПРЕВОДАЧЪТ Д. Т. - редовно уведомен по телефона, се явява лично.

Съдът сне самоличността на преводача:

Д. Т., на 72 г., неосъждан, без дела и родство със страните.

Предупреден за наказателната отговорност по чл. 290, ал. 2 от НК за даване на неверен и неточен превод.

Преводачът обеща да даде верен и точен превод.

Жалбоподателят: Разбирам превода. Да се гледа далото без адвоката.

Съдът на основание чл.14 от АПК,

О П Р Е Д Е Л И:

Назначава Д. Т. за преводач на жалбоподателя в днешно съдебно заседание.

Страните/поотделно/ - Да се даде ход на делото.

СЪДЪТ намира, че не са налице процесуални пречки за даване ход на делото Съдът намира, че доколкото СГП не е конституирана като страна по делото, то следва да се конституира, като

О П Р Е Д Е Л И:

ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО

КОНСТИТУИРА като страна по делото Софийска градска прокуратура.

ДОКЛАДВА жалбата и постъпилата административна преписка.

Производството е образувано по жалба на М. А. А., гражданин на С., [дата на раждане] , ЛНЧ: [ЕГН], срещу Решение № 1635/13.02.2025 г., издадено от Председателя на Държавната агенция за бежанците, с което е отхвърлена молбата на оспорващия за предоставяне статут на бежанец и хуманитарен статут. С Определение № 12892 от 11.04.2025 г. на жалбоподателя е предоставена правна помощ под формата на процесуално представителство.

ДОКЛАДВА писмо от ООДЦ-СДВР, 01 сектор, от 23.04.2025 г., с което представя Докладна записка УРИ 5392р-2492/18.10.2024 г., и копие на съобщение рег.№ 513000-28432/17.04.2025 г.

Жалбоподателят / чрез преводача/: Поддържам жалбата.

Юрк. Х.: Оспорвам жалбата. Да се приеме административната преписка. Представям два броя справки от дирекция „Международна дейност“ относно страната по произход на жалбоподателя. Няма да соча други доказателства.

Прокурорът: Да се приеме административната преписка и днес представените доказателства от ответника.

Съдът предоставя на жалбоподателя по реда на чл.176 ГПК, да разкаже своята бежанска история.

Жалбоподателят/чрез преводача/: В държавата ми по произход и там, където живеях, продължават да се водят сражения. При нас племената управляват, нашето племе и друго племе бяха в сражение в [населено място]. От Свободната армия търсеха млади момчета да ги мобилизират и аз избягах, дойдох кюрдите да ме търсят. Преминах нелегално в Т., там бях 2 дни и след това дойдох в България. Аз съм общ работник в строителството. Ако остана тук, ще си търся работа като работник. В С. останаха майка ми, баща ми и малките ми братя и сестри. Нямам роднини в Европа. В С. ситуацията е не сигурна и имам опасение за живота си ако се върна там.

По доказателствата, СЪДЪТ

О П Р Е Д Е Л И:

ПРИЕМА административната преписка съгласно писмо вх.№ 8634/08.04.2025 г. по описа на АССГ.

ПРИЕМА днес представените писмени доказателства от ответника.

Страните /поотделно/ - Няма да сочим други доказателства и нямаме искания по доказателствата.

Поради изчерпване на доказателствените искания, СЪДЪТ счете делото за изяснено от фактическа страна, поради което

О П Р Е Д Е Л И:

ПРИКЛЮЧВА СЪДЕБНОТО ДИРЕНЕ

ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО ПО СЪЩЕСТВО

Жалбоподателят: Моля да уважите жалбата. Искам да ми дадете статут, да остана в България, да ми се предоставят български документи

Юрк. Х.: Моля да отхвърлите жалбата като неоснователна и недоказана и да потвърдите обжалваното решение като правилно и законосъобразно издадено от компетентен орган в кръга на неговите правомощия.

Прокурорът: Жалбата се явява основателна, обстановката в С. е сложна, има и позиция на ВКБООН относно връщането на хората от С. арабска република.

СЪДЪТ ОБЯВИ, ЧЕ ЩЕ СЕ ПРОИЗНЕСЕ С РЕШЕНИЕ В СРОК.

Съдът за явяването и направения превод в днешно съдебно заседание на преводача

О П Р Е Д Е Л И:

Да се изплати на преводача сумата от 70 лева, платими от бюджета на съда, за което се издаде РКО.

Протоколът изготвен в съдебно заседание, което приключи в 17.09ч.

СЪДИЯ:

СЕКРЕТАР: